

Erfahrungsaustauschkreis im Rahmen des ProdSG <i>Exchange of experience circle within the frame of the ProdSG</i> Festlegung / Decision	EK 1 553-13 Rev. 1
---	---

Thema <i>Subject:</i>	Fritteusen für den Hausgebrauch / für gewerblichen Gebrauch <i>Deep fat fryers for domestic use / for commercial use</i>
Stichwort <i>Keyword</i>	Betrieb über externen Zeitschalter oder Fernwirksystem <i>Operation via external timer or remote-control system.</i>
Bezug Norm, Abschnitt Gesetz, Richtlinie <i>Reference:</i> <i>Standard, section</i> <i>law, directive</i>	EN 60335-2-13, Abschnitt 7.12 Die Anweisungen müssen angeben, dass das Gerät nicht dazu bestimmt ist, durch einen externen Zeitschalter oder ein separates Fernwirksystem betrieben zu werden. EN 60335-2-37 enthält keine entsprechende Anforderung <i>EN 60335-2-13, clause 7.12</i> <i>The instructions shall state that the appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.</i> <i>EN 60335-2-37 does not contain an adequate requirement</i>
Umlaufpapiere Sitzung <i>Current session papers:</i>	546-13 TOP 9.5
Frage <i>Question</i>	Ist die o.g. Anforderung nach EN 60335-2-13, Abschnitt 7.12 auch für gewerbliche Fritteusen nach EN 60335-2-37 anwendbar? <i>Is the a.m. requirement according to EN 60335-2-13, clause 7.12 also applicable for commercial deep fat fryers according to EN 60335-2-37?</i>
Lösungsvorschlag <i>Proposal of solution</i>	Ja, dieser Hinweis ist auch bei Geräten nach EN 60335-2-37 erforderlich. <i>Yes; this hint is also required for devices according to EN 60335-2-37.</i>
Entscheidung <i>Decision</i>	Der Lösungsvorschlag ist angenommen 2023-07-10 und wurde am 23.05.2023 redaktionell überarbeitet. Für die Umsetzung gilt Kategorie C nach AD06. <i>Proposal of solutions is accepted 2013-07-10 and was editorially revised on 2023-05-23</i> <i>For implement the category C according to AD06 is essential.</i>

Hinweis

Dieser Beschluss gilt inhaltlich – soweit möglich und sinnvoll – nicht für ein speziell beschriebenes Produkt, sondern immer auch für die dazugehörige Produktkategorie.

The content of this decision has to be considered – as far as possible and useful – not only for the certainly described product but also for the hole corresponding product category.